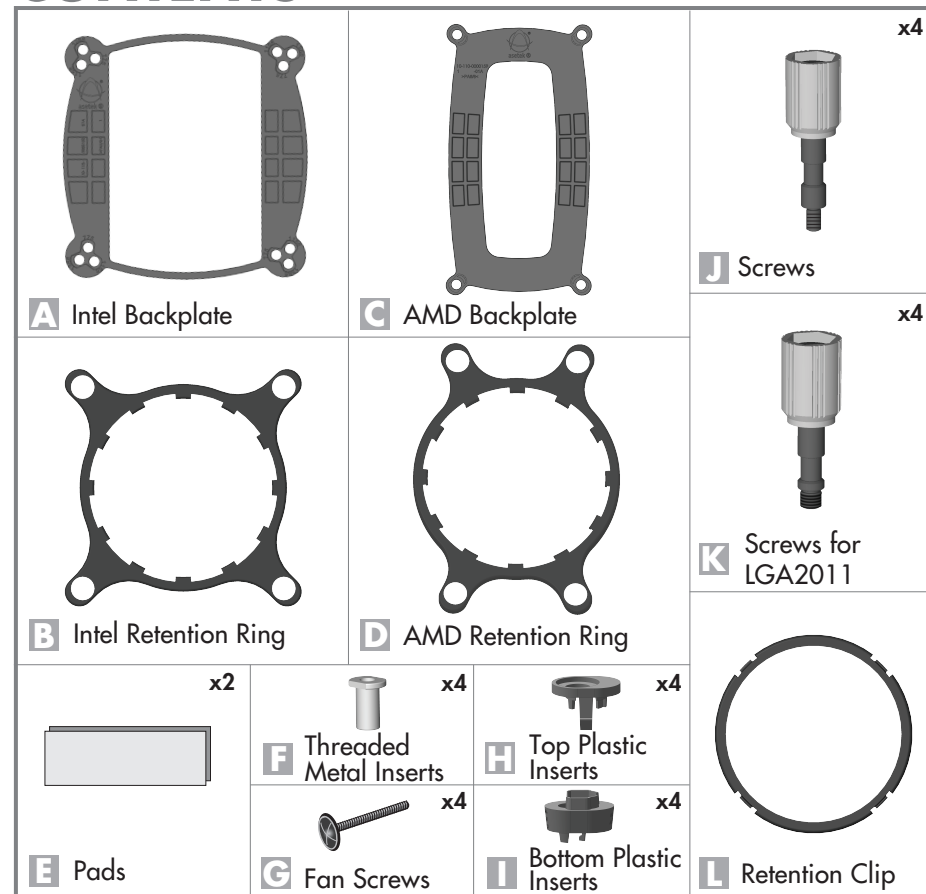


NZXT.™

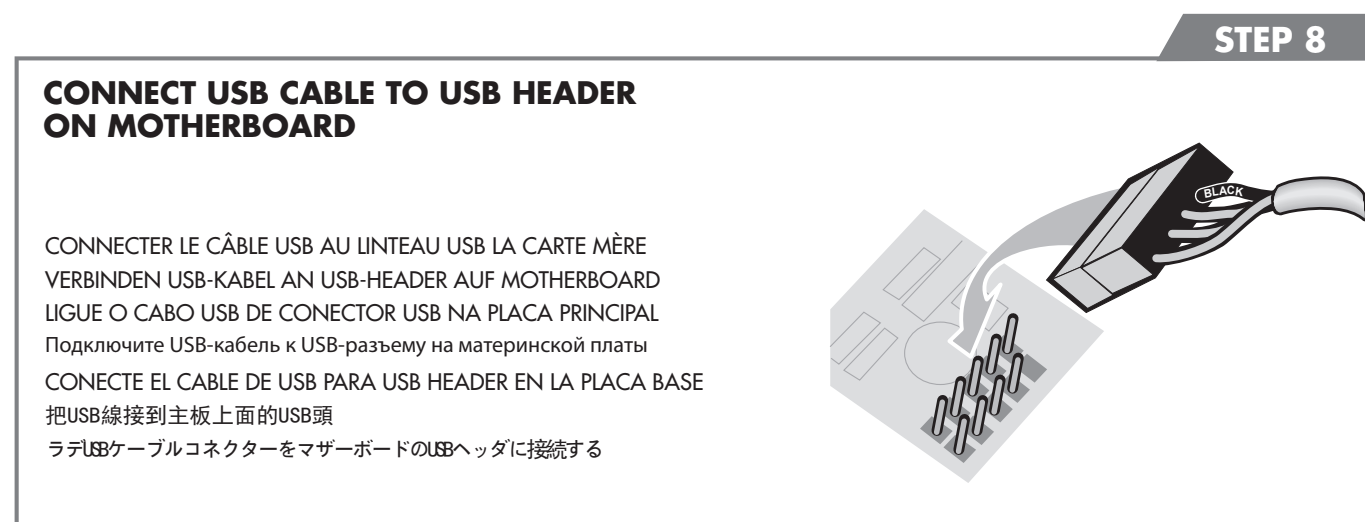
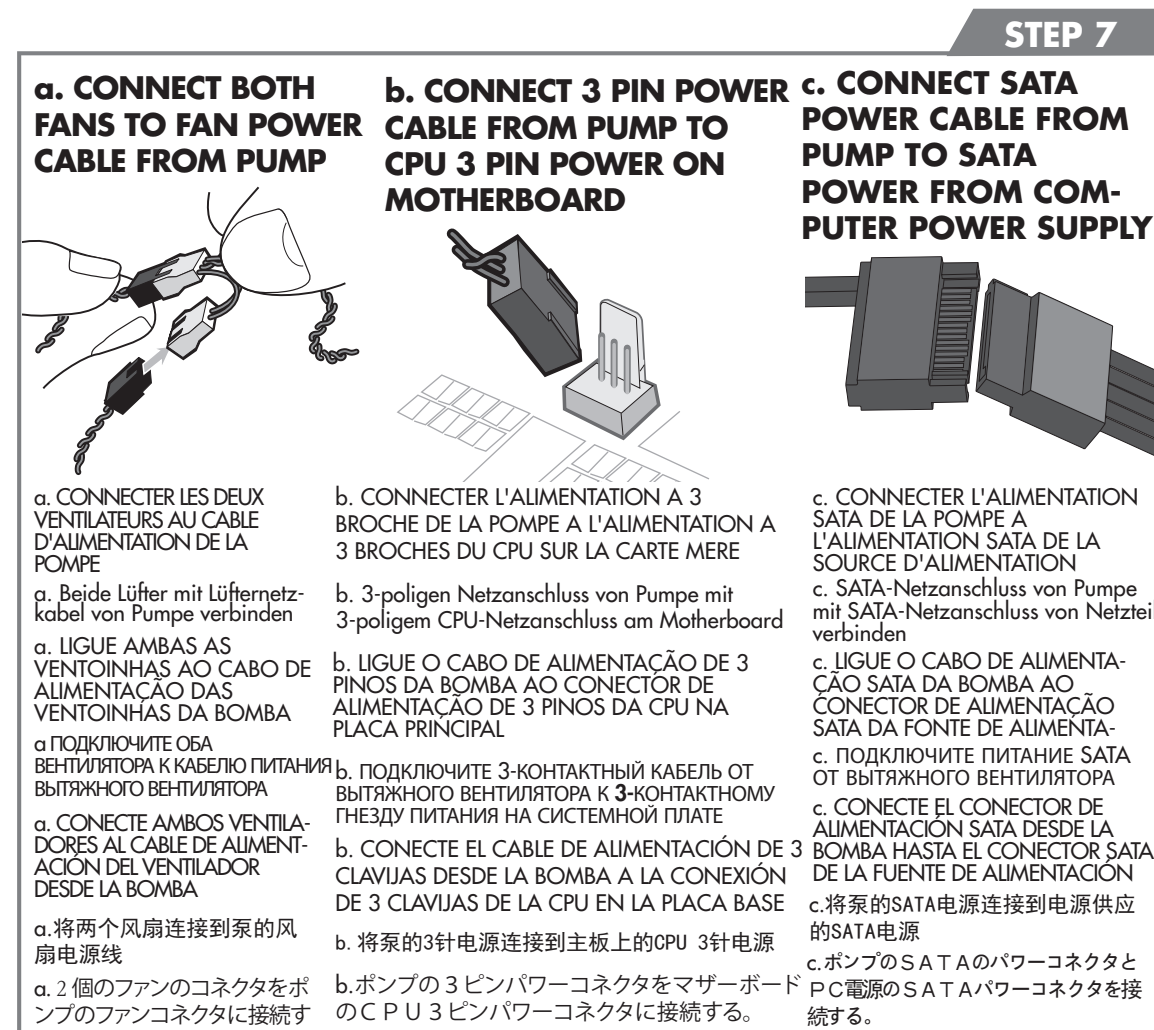
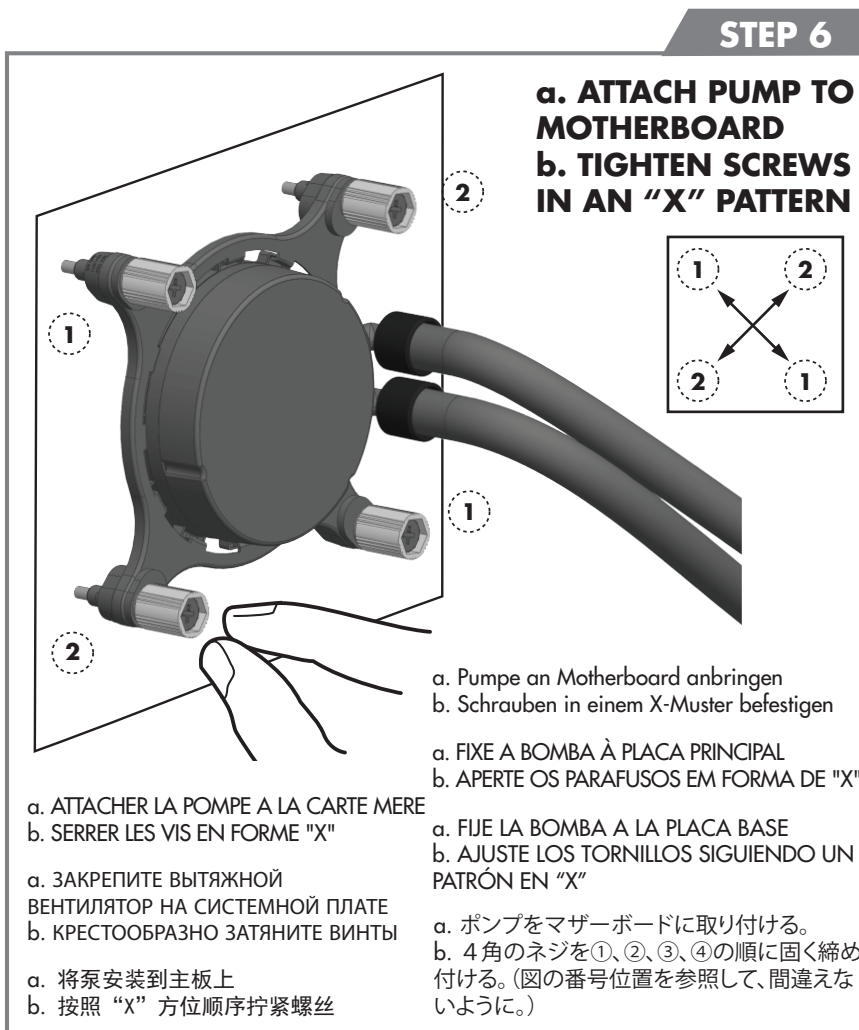
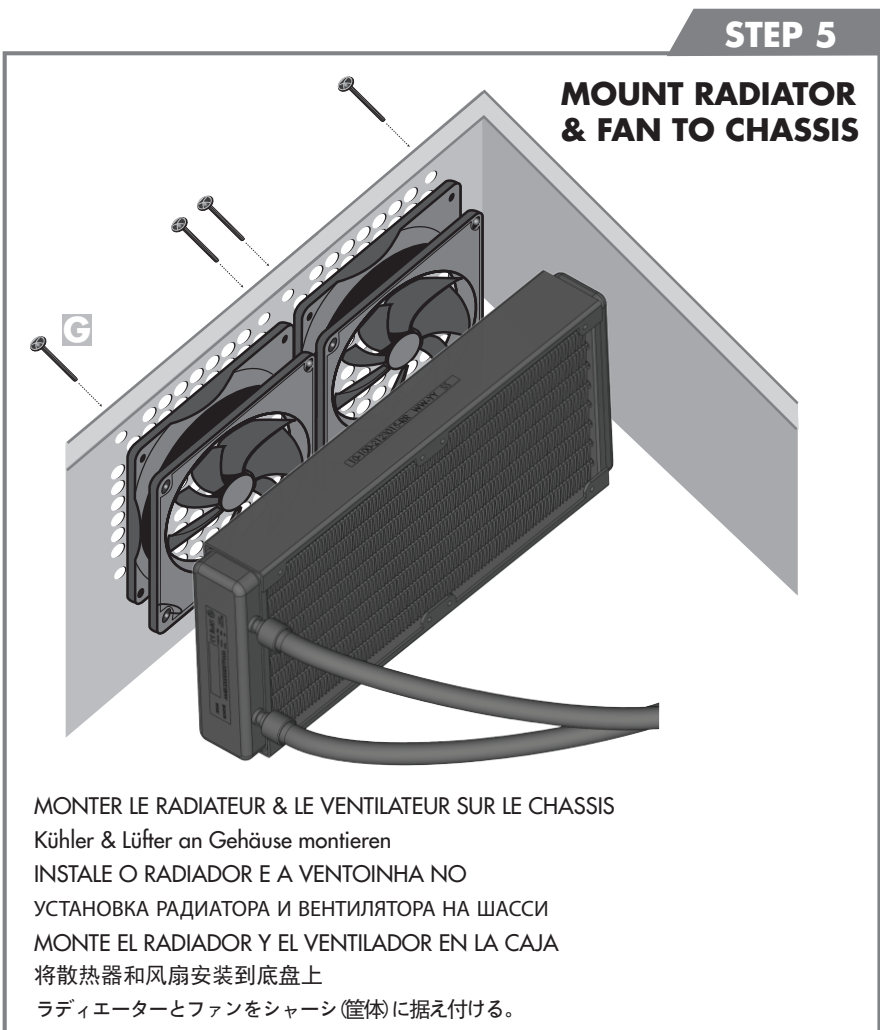
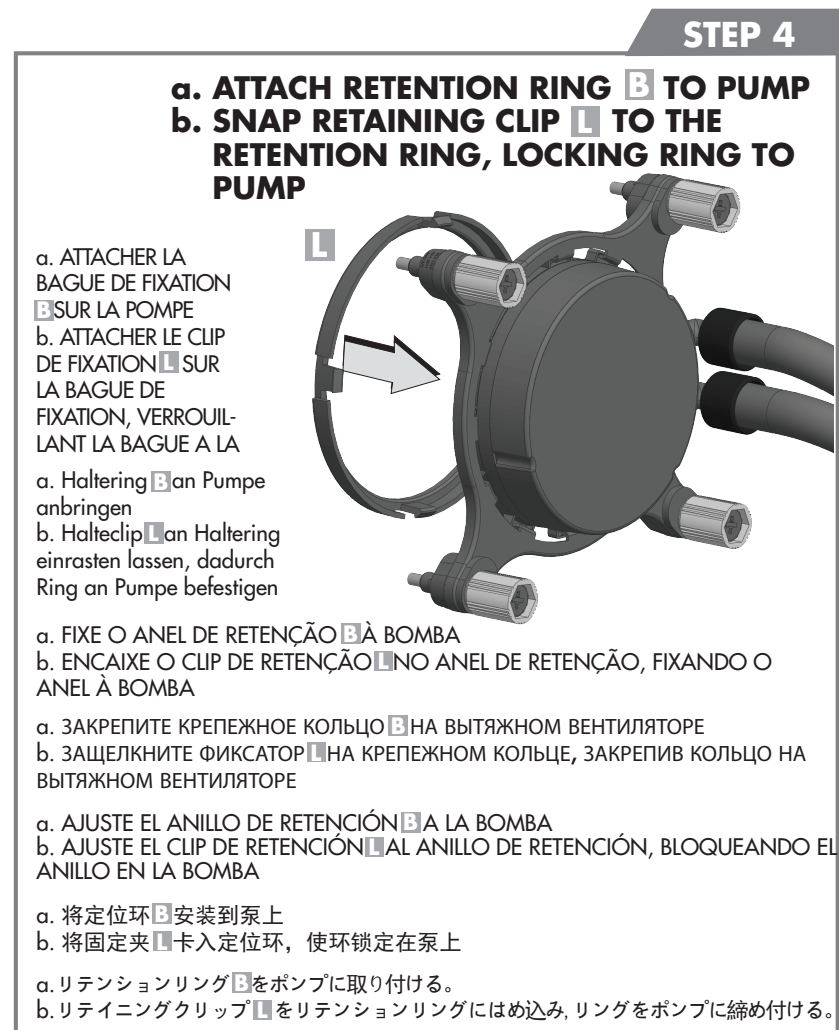
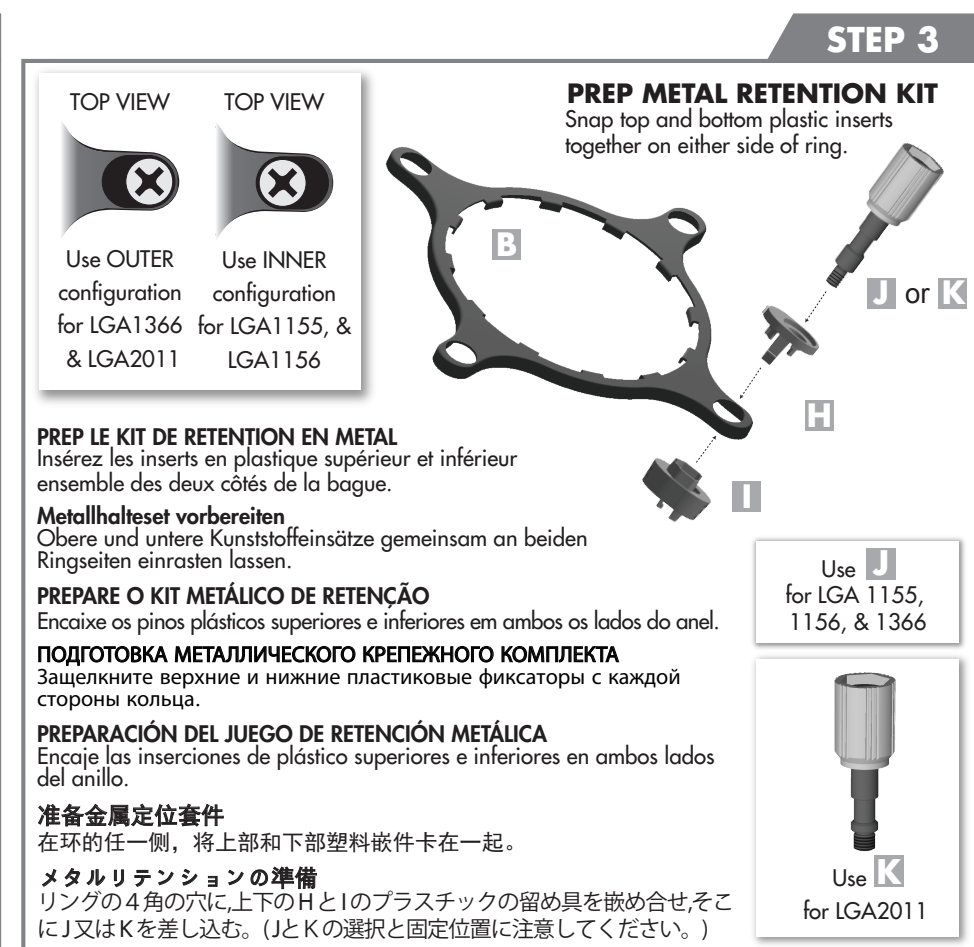
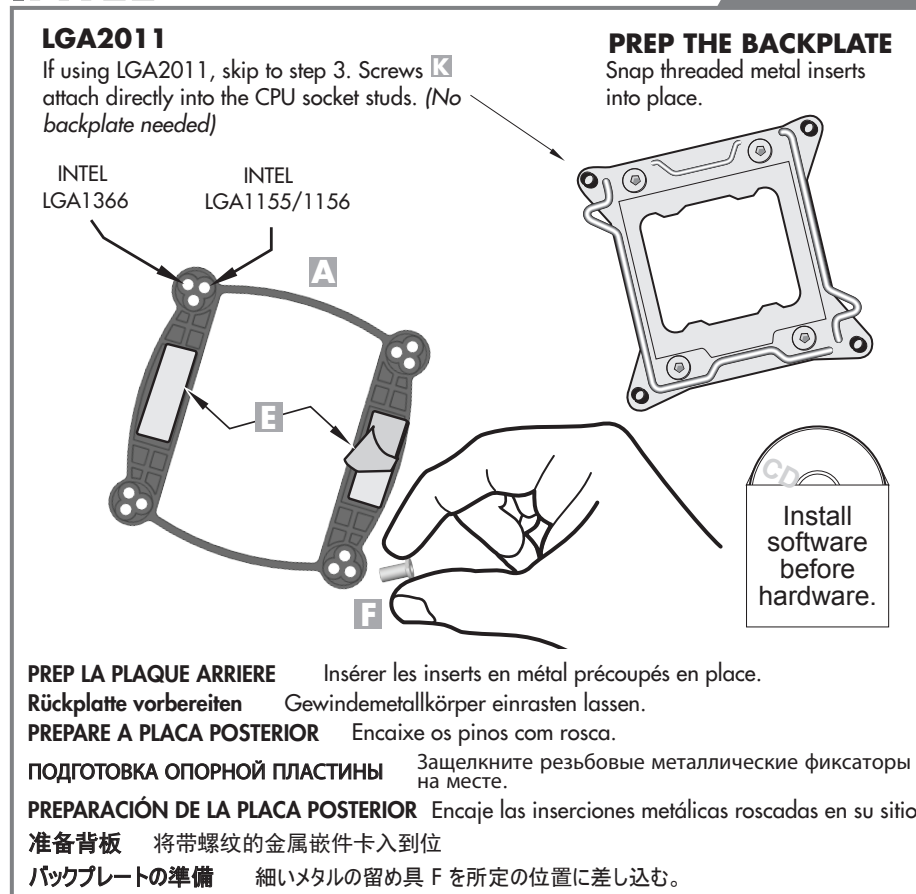
KRAKEN X60 LIQUID CPU COOLER

INTEL

CONTENTS



INTEL



Support and Service

If you have any questions or problems with the NZXT product you purchased, please don't hesitate to contact service@nzxt.com with a detailed explanation of your problem and your proof of purchase. You may inquire about replacement parts at <http://www.nzxt.com/support>. For comments and suggestions, e-mail our design team, designer@nzxt.com. Thank you for purchasing an NZXT product. For more information about NZXT, please visit us online. NZXT Website: www.nzxt.com. Join the NZXT communities: www.nzxt.com/forum, www.facebook.com/nzxtcorp, www.reddit.com/r/nzxt

Support et service

Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit NZXT que vous avez acheté, n'hésitez pas à contacter service@nzxt.com avec une description détaillée de votre problème et votre preuve d'achat. Vous pouvez aussi commander des pièces de remplacement auprès <http://www.nzxt.com/support>. Pour les commentaires et les suggestions, envoyez un email à notre équipe de design, designer@nzxt.com. Merci d'avoir acheté ce produit de NZXT. Pour plus d'informations sur NZXT, visitez notre site Web. Site Web de NZXT : www.nzxt.com. Joignez la communauté de NZXT : www.nzxt.com/forum, www.facebook.com/nzxtcorp, www.reddit.com/r/nzxt

Kundendienst und Service

Falls Fragen oder Probleme bezüglich Ihres NZXT-Produktes auftreten, wenden Sie sich bitte mit einer detaillierten Problembeschreibung und Ihrem Kaufbeleg an service@nzxt.com. Ersatzteile können Sie unter <http://www.nzxt.com/support> anfragen. Kommentare und Anregungen senden Sie bitte per designer@nzxt.com an unser Designteam. Vielen Dank, dass Sie ein NZXT-Produkt erworben haben. Weitere Informationen über NZXT erhalten Sie im Internet. NZXT-Webseite: www.nzxt.com. Treten Sie unseren NZXT-Communities bei: www.nzxt.com/forum, www.facebook.com/nzxtcorp, www.reddit.com/r/nzxt

Служба поддержки и обслуживания

В случае возникновения вопросов или неисправностей в приобретенных вами продуктах NZXT обращайтесь по адресу: service@nzxt.com с подробным описанием проблемы и подтверждением покупки. О наличии запчастей можно узнать, обратившись по адресу: <http://www.nzxt.com/support>. Замечания и предложения отправляйте в адрес нашей группы разработчиков: designer@nzxt.com. Благодарим вас за покупку продукта NZXT. Более подробная информация о компании NZXT представлена на наших веб-сайтах. Веб-сайт NZXT: www.nzxt.com. Для участия в сообществах NZXT посетите веб-сайт: www.nzxt.com/forum, www.facebook.com/nzxtcorp, www.reddit.com/r/nzxt

NZXT.™

KRAKEN X60 LIQUID CPU COOLER

AMD

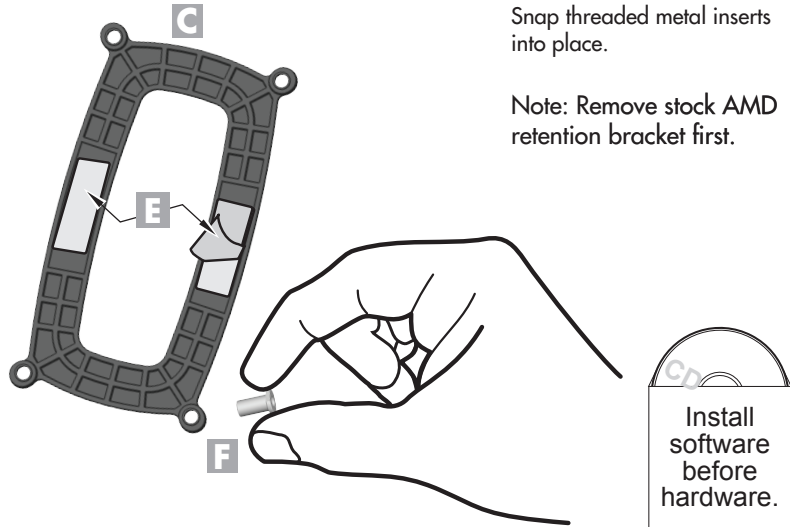
AMD

STEP 1

PREP THE BACKPLATE

Snap threaded metal inserts into place.

Note: Remove stock AMD retention bracket first.



PREP LA PLAQUE ARRIERE Insérer les inserts en métal précoupés en place.

Rückplatte vorbereiten Gewindemetallkörper einrasten lassen.

PREPARE A PLACA POSTERIOR Encaixe os pinos com rosca.

ПОДГОТОВКА ОПОРНОЙ ПЛАСТИНЫ Защелкните резьбовые металлические фиксаторы на месте.

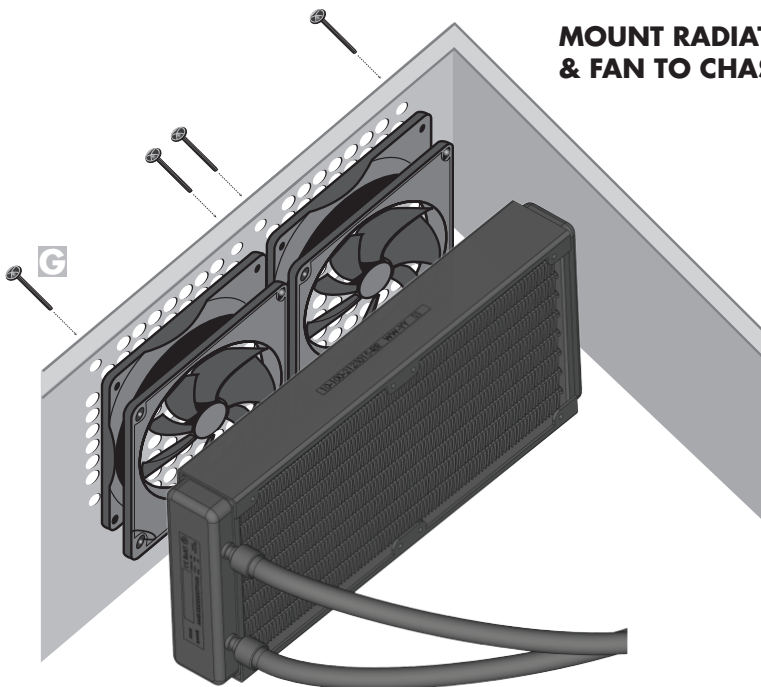
PREPARACIÓN DE LA PLACA POSTERIOR Encaje las inserciones metálicas roscadas en su sitio.

准备背板 将带螺纹的金属嵌件卡入到位

バックプレートの準備 細いメタルの留め具 F を所定の位置に差し込む。

STEP 5

MOUNT RADIATOR & FAN TO CHASSIS



MONTER LE RADIATEUR & LE VENTILATEUR SUR LE CHASSIS

Kühler & Lüfter an Gehäuse montieren

INSTALE O RADIADOR E A VENTOINHA NO

УСТАНОВКА РАДИАТОРА И ВЕНТИЛЯТОРА НА ШАССИ

MONTE EL RADIADOR Y EL VENTILADOR EN LA CAJA

将散热器和风扇安装到底盘上

ラディエーターとファンをシャーシ(筐体)に据え付ける。

STEP 2

ADHERE BACKPLATE TO REAR OF MOTHERBOARD

Line up inserts with holes on back of motherboard.

ATTACHER LA PLAQUE ARRIERE A L'ARRIERE DE LA CARTE MERE

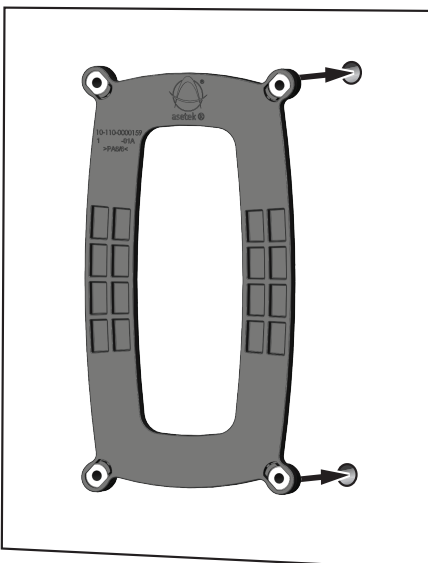
Aligner les inserts avec les trous à l'arrière de la carte mère.

Rückplatte an Motherboard-Rückseite befestigen

Einsätze an Löcher an Motherboard-Rückseite ausrichten.

FIXE A PLACA POSTERIOR NA TRASEIRA DA PLACA PRINCIPAL

Alinhe os pinos com os orifícios na traseira da placa principal.



КРЕПЛЕНИЕ ОПОРНОЙ ПЛАСТИНЫ НА ЗАДНЕЙ ЧАСТИ СИСТЕМНОЙ ПЛАТЫ

Совместите фиксаторы с отверстиями на задней части системной платы.

AJUSTE LA PLACA POSTERIOR A LA PARTE POSTERIOR DE LA PLACA BASE

Alinee las inserciones con los orificios en la parte posterior de la placa base.

将背板贴附到主板背面

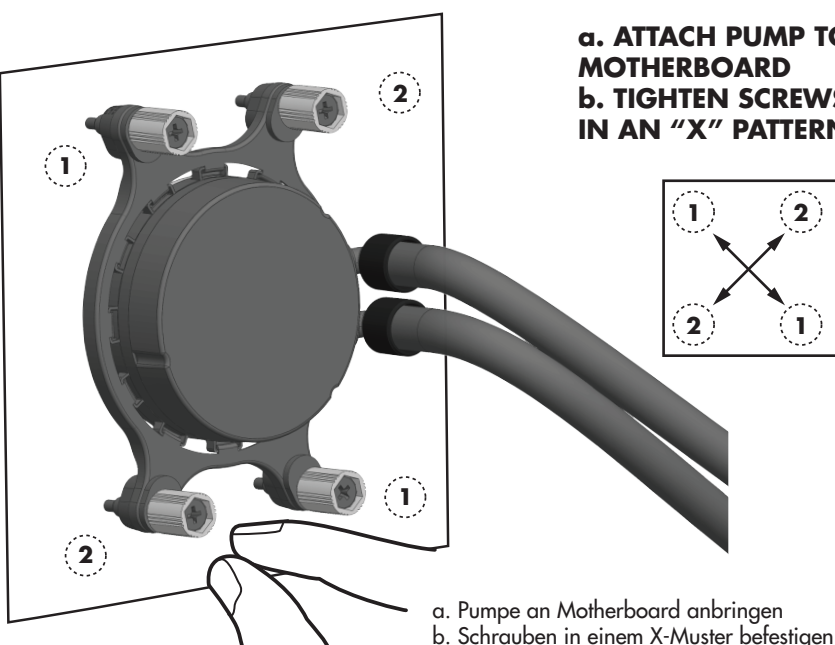
使嵌件对准主板背面的孔

マザーボード背面にバックプレートを取付ける。

マザーボード背面の穴に 留め具 F を付けた A を嵌める。

STEP 6

a. ATTACH PUMP TO MOTHERBOARD b. TIGHTEN SCREWS IN AN "X" PATTERN



a. ATTACHER LA POMPE A LA CARTE MERE b. SERRER LES VIS EN FORME "X"

a. ЗАКРЕПИТЕ ВЫТЯЖНОЙ ВЕНТИЛЯТОР НА СИСТЕМНОЙ ПЛАТЕ b. КРЕСТООБРАЗНО ЗАТЯНИТЕ ВИНТЫ

a. 将泵安装到主板上 b. 按照 "X" 方位顺序拧紧螺丝

a. Pumpe an Motherboard anbringen b. Schrauben in einem X-Muster befestigen

a. FIXE A BOMBA À PLACA PRINCIPAL b. APERTE OS PARAFUSOS EM FORMA DE "X"

a. FIJE LA BOMBA A LA PLACA BASE b. AJUSTE LOS TORNILLOS SIGUIENDO UN PATRÓN EN "X"

a. ポンプをマザーボードに取り付ける。 b. 4 角のネジを①、②、③、④の順に固く締め付ける。(図の番号位置を参照して、間違えないように。)

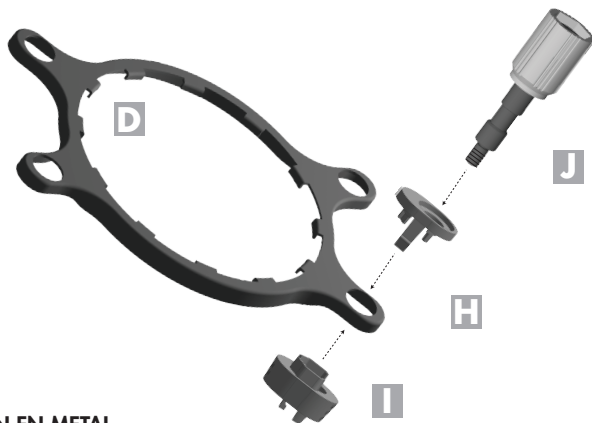
STEP 3

PREP METAL RETENTION KIT

Snap top and bottom plastic inserts together on either side of ring.

TOP VIEW

Use OUTER configuration for AM2, AM2+, AM3, & AM3+, FM1



PREP LE KIT DE RETENTION EN METAL

Insérez les inserts en plastique supérieur et inférieur ensemble des deux côtés de la bague.

Metallhalteset vorbereiten

Obere und untere Kunststoffeinsätze gemeinsam an beiden Ringseiten einrasten lassen.

PREPARE O KIT METÁLICO DE RETENÇÃO

Encaixe os pinos plásticos superiores e inferiores em ambos os lados do anel.

ПОДГОТОВКА МЕТАЛЛИЧЕСКОГО КРЕПЕЖНОГО КОМПЛЕКТА

Защелкните верхние и нижние пластиковые фиксаторы с каждой стороны кольца.

PREPARACIÓN DEL JUEGO DE RETENCIÓN METÁLICA

Encaje las inserciones de plástico superiores e inferiores en ambos lados del anillo.

准备金属定位套件

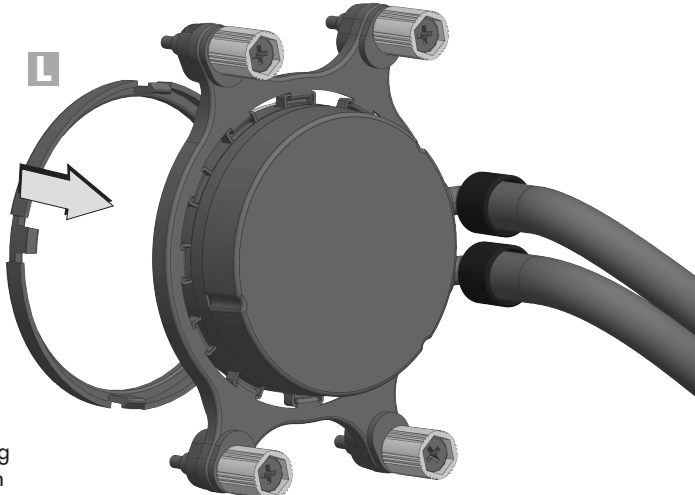
在环的任一側，将上部和下部塑料嵌件卡在一起。

メタルリテンションの準備

リングの4 角の穴に上下のH とI のプラスチックの留め具を嵌め合せ、そこにJ 又はK を差し込む。(J とK の選択と固定位置に注意してください。)

STEP 4

a. ATTACH RETENTION RING TO PUMP b. SNAP RETAINING CLIP TO THE RETENTION RING, LOCKING RING TO PUMP



a. ATTACHER LA BAGUE DE FIXATION B SUR LA POMPE b. ATTACHER LE CLIP DE FIXATION I SUR LA BAGUE DE FIXATION, VERROUILLANT LA BAGUE A LA

a. Haltering an Pumpe anbringen b. Halteclip an Haltering einrasten lassen, dadurch Ring an Pumpe befestigen

a. FIXE O ANEL DE RETENÇÃO À BOMBA b. ENCAIXE O CLIP DE RETENÇÃO NO ANEL DE RETENÇÃO, FIXANDO O ANEL À

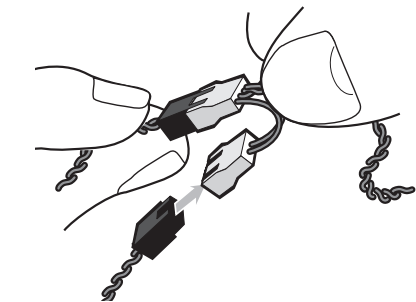
a. ЗАКРЕПИТЕ КРЕПЕЖНОЕ КОЛЬЦО НА ВЫТЯЖНОМ ВЕНТИЛЯТОРЕ b. ЗАЩЕЛКНИТЕ ФИКСАТОР НА КРЕПЕЖНОМ КОЛЬЦЕ, ЗАКРЕПИВ КОЛЬЦО НА ВЫТЯЖНОМ ВЕНТИЛЯТОРЕ

a. AJUSTE EL ANILLO DE RETENCIÓN A LA BOMBA b. AJUSTE EL CLIP DE RETENCIÓN AL ANILLO DE RETENCIÓN, BLOQUEANDO EL ANILLO EN LA BOMBA

a. 将定位环安装到泵上 b. 将固定夹卡入定位环，使环锁定在泵上
a. リテンションリングをポンプに取り付ける。 b. リテイニングクリップをリテンションリングにはめ込み、リングをポンプに締め付ける。

STEP 7

a. CONNECT BOTH FANS TO FAN POWER CABLE FROM PUMP



a. CONNECTER LES DEUX VENTILATEURS AU CABLE D'ALIMENTATION DE LA POMPE a. Beide Lüfter mit Lüfternetzkabel von Pumpe

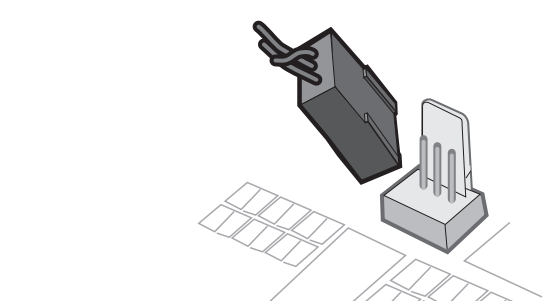
a. LIGUE AMBAS AS VENTOINHAS AO CABO DE ALIMENTAÇÃO DAS VENTOINHAS DA BOMBA

a. ПОДКЛЮЧИТЕ ОБА ВЕНТИЛЯТОРА К КАБЕЛЮ ПИТАНИЯ ВЫТЯЖНОГО ВЕНТИЛЯТОРА

a. CONECTE AMBOS VENTILADORES AL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL VENTILADOR DESDE LA BOMBA 将两个风扇连接到泵的风扇电源线

a. 2 個のファンのコネクタをポンプのファンコネクタに接続する

b. CONNECT 3 PIN POWER CABLE FROM PUMP TO CPU 3 PIN POWER ON MOTHERBOARD



b. CONNECTER L'ALIMENTATION A 3 BROCHE DE LA POMPE A L'ALIMENTATION A 3 BROCHES DU CPU SUR LA CARTE MERE

b. 3-poligen Netzzanschluss von Pumpe mit 3-poligem CPU-Netzzanschluss am Motherboard verbinden

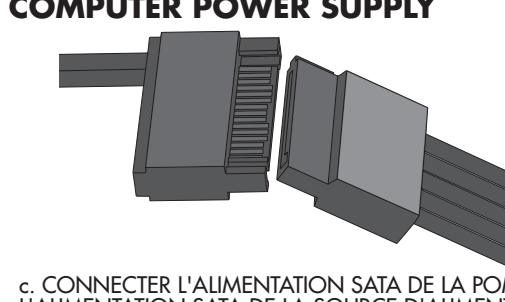
b. LIGUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO DE 3 PINOS DA BOMBA AO CONECTOR DE ALIMENTAÇÃO DE 3 PINOS DA CPU NA PLACA

b. ПОДКЛЮЧИТЕ 3-КОНТАКТНЫЙ КАБЕЛЬ ОТ ВЫТЯЖНОГО ВЕНТИЛЯТОРА К 3-КОНТАКТНОМУ ГНЕЗДУ ПИТАНИЯ НА СИСТЕМНОЙ ПЛАТЕ

b. CONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE 3 CLAVIJAS DESDE LA BOMBA A LA CONEXIÓN DE 3 CLAVIJAS DE LA CPU EN LA PLACA BASE

b. 将泵的3针电源连接到主板上的CPU 3针电源
b. ポンプの3ピンパワーコネクタをマザーボードのCPU 3ピンパワーコネクタに接続する。

c. CONNECT SATA POWER CABLE FROM PUMP TO SATA POWER FROM COMPUTER POWER SUPPLY



c. CONNECTER L'ALIMENTATION SATA DE LA POMPE A L'ALIMENTATION SATA DE LA SOURCE D'ALIMENTATION c. SATA-Netzzanschluss von Pumpe mit ATA-Netzzanschluss von Netzteil verbinden

c. LIGUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO SATA DA BOMBA AO CONECTOR DE ALIMENTAÇÃO SATA DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

c. ПОДКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ SATA ОТ ВЫТЯЖНОГО ВЕНТИЛЯТОРА

c. CONECTE EL CONECTOR DE ALIMENTACIÓN SATA DESDE LA BOMBA HASTA EL CONECTOR SATA DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

c. 将泵的SATA电源连接到电源供应的SATA电源

c. ポンプのSATAのパワーコネクタとPC電源のSATAパワーコネクタを接続する。

CONNECT USB CABLE TO USB HEADER ON MOTHERBOARD

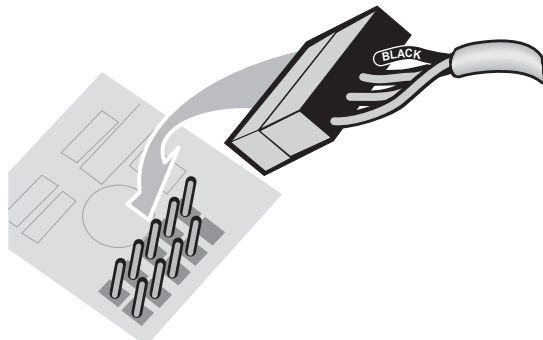
CONNECTER LE CÂBLE USB AU LINTEAU USB LA CARTE MÈRE VERBINDEN USB-KABEL AN USB-HEADER AUF MOTHERBOARD LIGUE O CABO USB DE CONECTOR USB NA PLACA PRINCIPAL

Подключите USB-кабель к USB-разъему на материнской платы

CONECTE EL CABLE DE USB PARA USB HEADER EN LA PLACA BASE

把USB線接到主板上面的USB頭

ラテUSBケーブルコネクタをマザーボードのUSBヘッダに接続する



Assistência e manutenção

Caso tenha questões ou problemas com o produto NZXT adquirido, não hesite em contactar-nos através do endereço service@nzxt.com fornecendo a explicação detalhada do seu problema e a prova de compra. Poderá solicitar peças de substituição através do endereço http://www.nzxt.com/support. Para comentários e sugestões, contacte a nossa equipa de design através do endereço de e-mail, designer@nzxt.com. Obrigado por ter adquirido um produto NZXT. Para mais informações acerca da NZXT, visite-nos online. Web site da NZXT: www.nzxt.com Junte-se às comunidades da NZXT: www.nzxt.com/forum www.facebook.com/nzxtcorp www.reddit.com/r/nzxt

Soporte y Servicio

Si tiene preguntas o problemas con el producto NZXT que usted compró, no dude en ponerse en contacto con service@nzxt.com y suministrar una explicación detallada de su problema así como su prueba de compra. Puede hacer consultas sobre piezas de repuesto en http://www.nzxt.com/support. Para comentarios y sugerencias, escriba un mensaje de correo electrónico a nuestro equipo de diseño: designer@nzxt.com. Gracias por comprar un producto NZXT. Para más información acerca de NZXT, visítenos en línea. Página web de NZXT: www.nzxt.com Suscríbase a las comunidades NZXT: www.nzxt.com/forum www.facebook.com/nzxtcorp www.reddit.com/r/nzxt

支持和服务

如果有任何疑问或者在使用 NZXT 产品的过程中遇到任何问题，欢迎联络 service@nzxt.com，联络时请提供关于问题的详细说明及购买凭证。您可以向 http://www.nzxt.com/support 查询更换部件。如有任何意见或建议，欢迎致信我们的设计团队，电子邮件地址是 designer@nzxt.com。感谢您购买 NZXT 产品。有关 NZXT 的更多信息，请访问我们的在线网站。NZXT 网站: www.nzxt.com 加入 NZXT 社区: www.nzxt.com/forum www.facebook.com/nzxtcorp www.reddit.com/r/nzxt

サポートおよびサービス

購入されましたNZXTの製品に関するご質問または問題は、問題の詳細および購入の証明を添えて、ご連絡なく service@nzxt.com までご連絡ください。交換部品はhttp://www.nzxt.com/supportまでお尋ねください。ご意見およびご提案は弊社設計チーム、designer@nzxt.comまでメールを送信してください。NZXT製品をご購入いただきましてありがとうございます。NZXTに関する詳細は、インターネット上のウェブサイトをご覧ください。NZXT ウェブサイト: www.nzxt.com NZXTコミュニティへの参加: www.nzxt.com/forum www.facebook.com/nzxtcorp www.reddit.com/r/nzxt